



# LE FRANÇAIS HORS DE FRANCE 1

**Marie Fournier**

**French Language coordinator,  
SELCS, UCL**

**A language is not just words**

**October 2021**



# PROGRAMME

## Vidéo 1

- Statistiques** sur le français hors de France
- Définitions** : qu'est-ce qu'un·e francophone ?

Qu'est-ce que la « francophonie » /  
« Francophonie » ?

- Où** parle-t-on français dans le monde et **pourquoi** ?

## Vidéo 2

- Langue** :
  - le genre des noms de pays
  - les prépositions avec les noms de pays / de villes / de continents
- La **variété** des français dans le monde



# Quelques statistiques

**5<sup>e</sup> langue mondiale**  
après le mandarin,  
l'anglais, l'espagnol  
et l'arabe

Le français est la  
seule, avec l'anglais,  
à être **présente sur**  
**les 5 continents** les  
plus peuplés



En 2018, **300**  
**millions** (Statistiques par pays  
– extrait LFDM-2018) de  
personnes parlent français  
dans le monde

**2<sup>e</sup> langue**  
**étrangère**  
**apprise** dans  
le monde


Le français est la  
langue officielle  
dans **29** pays

**4<sup>e</sup> langue** utilisée  
sur **Internet**





# Quels pays francophones connaissez-vous?

- 
- **Quels exemples de pays francophones pouvez-vous donner?**
  - **A votre avis, sur quel continent est-ce qu'il y a le plus grand nombre de francophones ?**

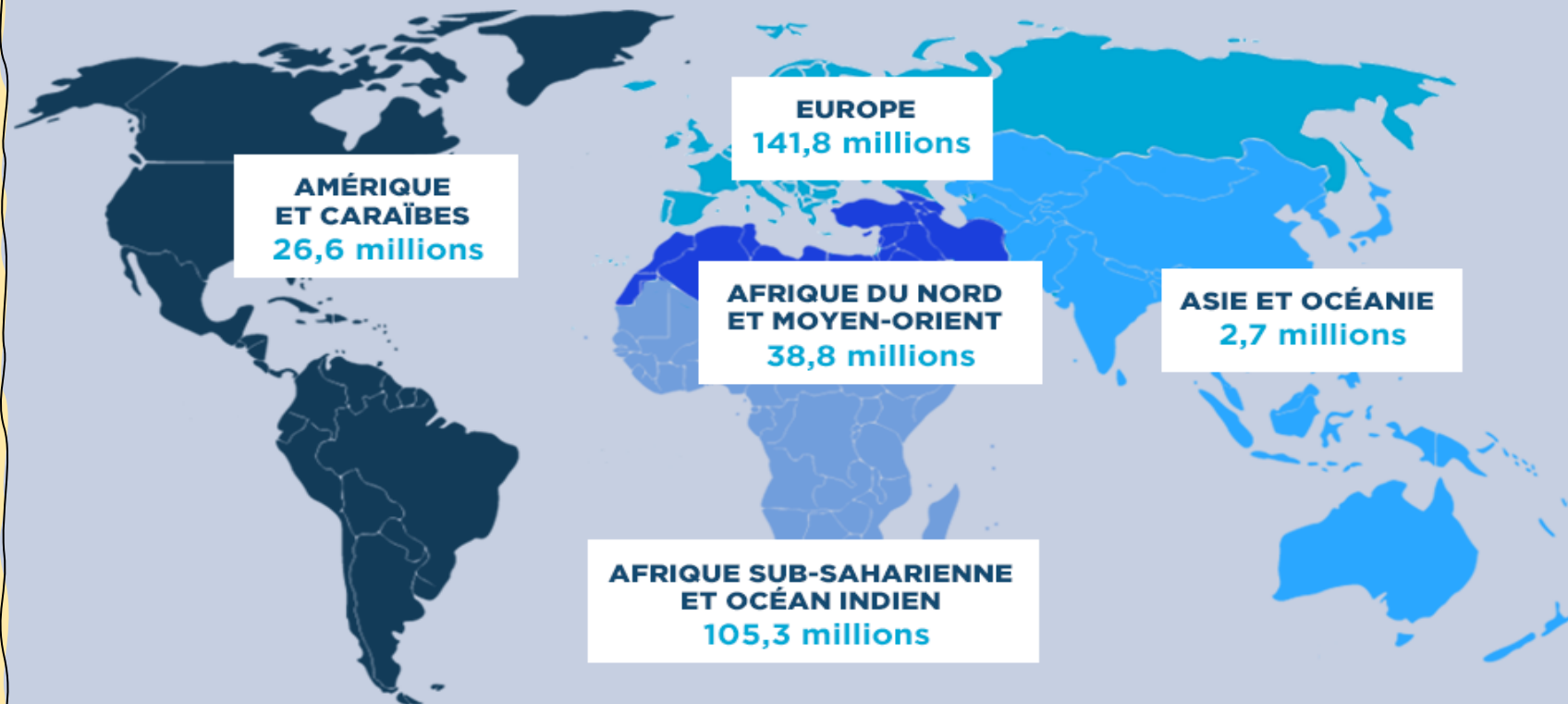


En Afrique  
En Amérique  
En Asie  
En Europe  
EN Océanie





# les francophones dans le monde



**315,2 millions de francophones dans le monde**

Le français dans le monde

Selon l'Observatoire de la langue française, en 2050, 85% pourrait se trouver en Afrique.





- Pays ou région où le français est la seule langue officielle et/ou maternelle
- Pays ayant une ou plusieurs régions où le français est langue officielle
- Pays ou région où le français est langue officielle ou administrative
- Pays comportant un pourcentage important de francophones

## La francophonie dans le monde



# Définitions

- Un·e **francophone** : une personne qui parle français  
OU : un **locuteur** / une **locutrice** de français
- Un **pays francophone** : un pays où le français est la ou l'une des langues officielles, et est parlé au quotidien
- La **francophonie** : l'ensemble des personnes qui parlent français dans le monde, une communauté [*avec un F minuscule*]
- La **Francophonie** : ensemble d'institutions pour la promotion de la langue française dans le monde (88 pays) [*avec un F majuscule*]
- Un·e **francophile** : une personne qui aime la langue et la culture françaises



# Diversité des francophones



- langue maternelle, officielle, parlée et utilisée par tous·tes dans le pays (*enfant français, né en France, dans une famille française, scolarisé en France*)
- langue maternelle: parlée à la maison, par la famille (*une famille française habitant à Londres*)
- langue officielle du pays à côté d'autres langues (*en Haïti*)
- langue de la scolarisation (*au Sénégal*)
- langue de communication dans une communauté ou un contexte spécifique : fonction sociale, culturelle (*au Maroc*)



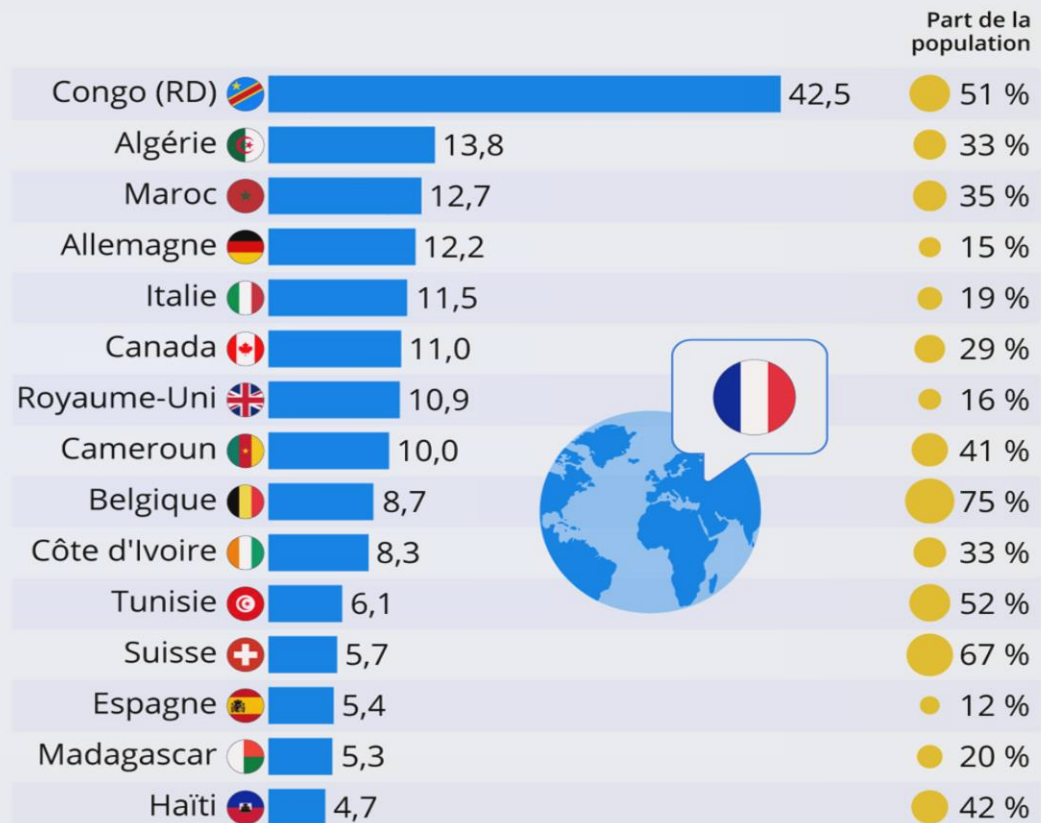




Les chiffres indiquant où se trouvent les francophones hors de France: inclut des pays où le français n'est pas du tout la langue officielle

## Les pays qui comptent le plus de francophones

Classement des pays (hors France) selon le nombre total de locuteurs du français, en millions \*



\* Locuteurs : ensemble des individus qui maîtrisent la langue, mais qui n'en font pas forcément un usage quotidien. Données de 2018.

Source : Organisation internationale de la francophonie



# Pourquoi parle-t-on français hors de France?

## Raisons historiques / géographiques

- la Belgique, la Suisse le Luxembourg



## Raisons plus politiques

- La colonisation
  - Les territoires d'outre-mer
  - Le Québec
  - Les pays francophones d'Afrique



# Le français en Europe

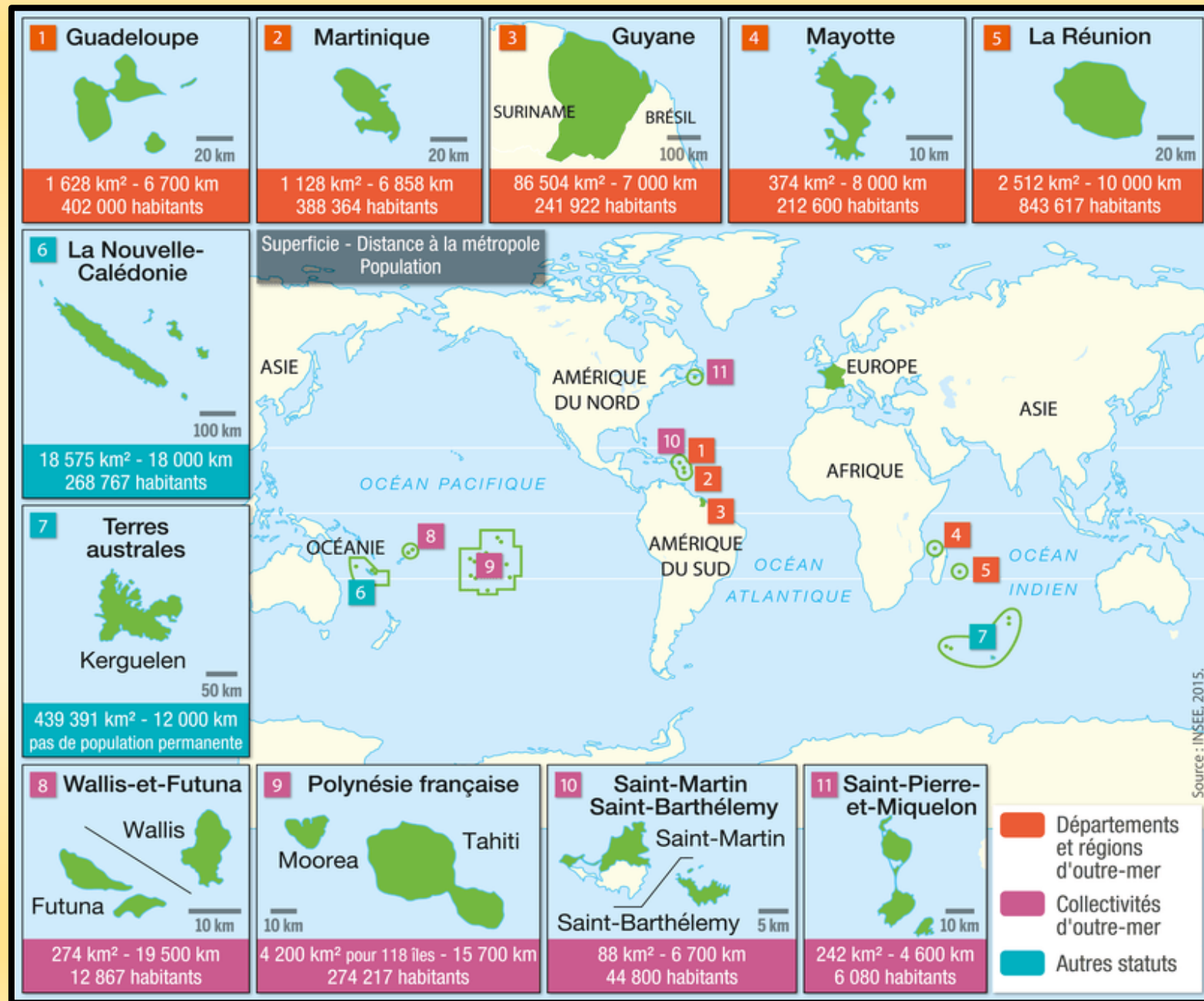


Le français  
au Québec:  
colonisation  
des  
territoires  
canadiens  
(début du  
XVIIe siècle)

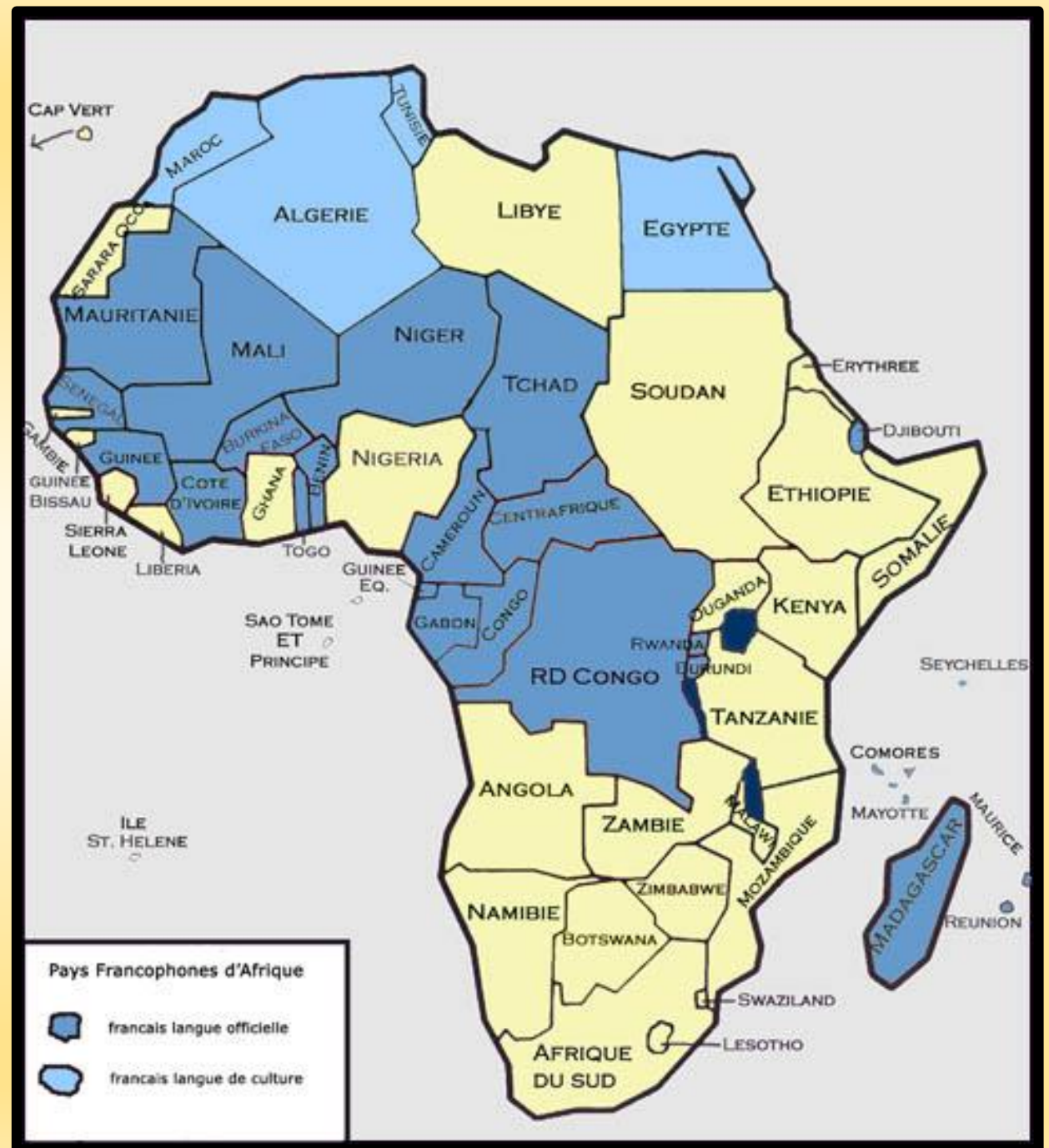
# Francophones au Canada



Le français dans les territoires d'outre-mer (les DROM : départements et régions d'outre-mer) : colonisation



L'Afrique  
francophone :  
colonisation  
(essentiellement  
au XIXe siècle)



# Conclusion

La notion de francophonie décrit des réalités très différentes. On parle français dans beaucoup de pays, et donc forcément, cela va influencer la manière dont on parle le français dans ces endroits du monde.

